

DODATEK Č. [1]

ke Smlouvě na zpracování studie proveditelnosti na Document management systém (DMS)

uzavřené dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

číslo smlouvy Klienta: 8500007289

číslo tohoto dodatku Klienta: 8510001000

Dodatek je uzavřen v souladu s ust. o nepodstatných změnách smlouvy, resp. při analogickém použití ust. § 222 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“).

Smluvní strany:

Deloitte Advisory s.r.o.

se sídlem Italská 2581/67, Vinohrady, 120 00 Praha 2, Česká republika

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 113225

IČO: 27582167, DIČ: CZ27582167

bankovní spojení: ING Bank N.V., Zlatý Anděl, Nádražní 25, Praha 5

číslo účtu: 1330037003/3500, IBAN: CZ37 3500 0000 0013 3003 7003

zastoupená Petrem Viktorou, na základě plné moci

(„Deloitte“)

a

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, příspěvková organizace

se sídlem Koterovská 462/162, Koterov, 326 00 Plzeň

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedená u Krajského soudu v Plzni

zastoupaná Ing. Miroslavem Doležalem, generálním ředitelem

IČO: 72053119, DIČ: CZ72053119

datová schránka: qbep485

bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s.

číslo účtu: 5146600001/5500

(„Klient“)

Deloitte a Klient jednotlivě jako „Strana“ a společně „Strany“

Vzhledem k tomu, že:

Strany mezi sebou uzavřely dne 18. 10. 2022 smlouvu „Smlouva na zpracování studie proveditelnosti na Document management systém (DMS)“

(A) („Smlouva“) a

(B) Strany chtějí změnit Smlouvu, jak je sjednáno v tomto dodatku („Dodatek“).

se Strany dohodly následovně:

Článek 1 Změny Smlouvy

- 1.1. Znění odstavce „Časování prací“ Přílohy č. 1. Rozsah služeb, Smlouvy se ruší a nahrazuje se následujícím textem:
„Plnění bude poskytováno po dohodě se zástupcem Klienta dle kapacitních možností jeho specialistů do 28. 2. 2023“

Článek 2 Osobní údaje zástupců stran a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti

- 2.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením a plněním této smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.
- 2.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly ve smlouvě, případně v souvislosti s plněním této smlouvy poskytly druhé smluvní straně o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.
- 2.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním této smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného touto smlouvou uplatňovat zásady stanovené v zákoně č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 4. 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti této smlouvy.
- 2.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním této smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinností mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle této smlouvy.
- 2.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle této smlouvy se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
- 2.6. Postupy a opatření se Klient zavazuje dodržovat po celou dobu trvání skartační lhůty ve smyslu § 2 písm. s) zákona č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 2.7. Smluvní strany se zavazují, že při správě a zpracování osobních údajů budou dále postupovat v souladu s aktuální platnou a účinnou legislativou.

Článek 3 Závěrečná ustanovení

- 3.1. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek včetně všech jeho příloh podléhá povinnému zveřejnění zejm. podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.
- 3.2. Deloitte je povinen sdělit objednateli osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu dodatku (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části dodatku (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Klient před zveřejněním

smlouvy znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstvem vnitra.

- 3.3. Splnění povinnosti uveřejnit dodatek dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí Klient.
- 3.4. Deloitte je povinen uveřejnit tento dodatek v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jeho uzavření, nebude-li tento dodatek zveřejněn Klientem nejpozději do 30 dnů po jeho uzavření.
- 3.5. Tento dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.
- 3.6. Ustanovení Smlouvy, která nejsou tímto Dodatkem změněna a nejsou s ním v rozporu, zůstávají nadále platná a účinná. Ustanovení Smlouvy se použijí pro tento Dodatek přiměřeně.
- 3.7. Pojmy uvedené v tomto Dodatku s velkým počátečním písmenem mají význam, který je jim přiřazen ve Smlouvě, nestanoví-li tento Dodatek jinak.
- 3.8. Veškerá vzájemná ujednání mezi Stranami, ať ústní nebo písemná předcházející uzavření tohoto Dodatku a vztahující se k tomuto Dodatku, pokud se nestala součástí tohoto Dodatku, uzavřením tohoto Dodatku zanikají.
- 3.9. Tento Dodatek byl vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech s platností originálu, jeden (1) z nich obdrží Klient a jeden (1) obdrží Deloitte.


za Deloitte Advisory s.r.o.

za Správu a údržbu silnic Plzeňského kraje,
příspěvkovou organizaci

V Praze, dne: 30. 12. 2022

V Plzni, dne: 30. 12. 2022


Ing. Petr Viktora
Partner


Ing. Miroslav Doležal
Generální ředitel

Správa a údržba silnic
Plzeňského kraje,
příspěvková organizace
Kotěrovská 162, 326 00 Plzeň

IČ: 07053119



